

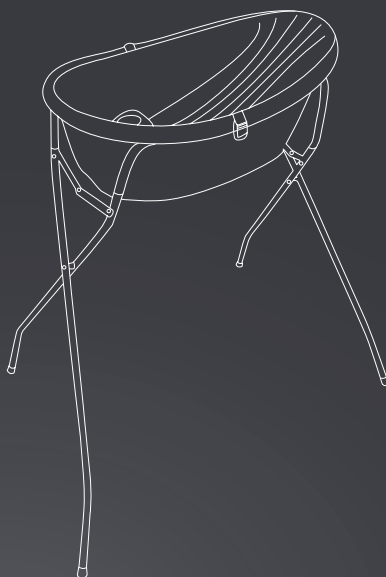


Conforme
aux exigences
de sécurité

- Suitable for Okbaby
Bathtub Onda Baby n.892
- The bath tub can be used
on the stand up to when
the child tries to
stand up itself
- Conform to the European
standard EN 17072:2018

- Utilizzabile
con la vaschetta Okbaby
Onda Baby n.892
- La vasca da bagno
può essere utilizzata
sul supporto fino a
quando il bambino
cerca di alzarsi da solo
- Conforme alla norma
europea EN 17072:2018

- Pour soutenir la baignoire
Okbaby Onda Baby n.892
- La baignoire peut être
utilisée sur le support
jusqu'à ce que l'enfant
essaie de se lever lui-même
- Conforme à la norme
européenne EN 17072:2018



N.897

METAL BATH STAND FOR ONDA BABY

The practical
bath support

Okbaby s.r.l.
• Via del Lavoro 26,
24060 Telgate (BG) Italy
• Tel: +39 035 830004
• okbaby@okbaby.it
MADE IN ITALY
LIB166R00



Recycling:
Raccolta
differenziata:
Recyclege:

A	X4	
B	X2	M5 X 55
C	X8	M5 X 30
D	X10	
E	X2	
F	X4	
G	X1	

X2	
X2	
X1	
X1	

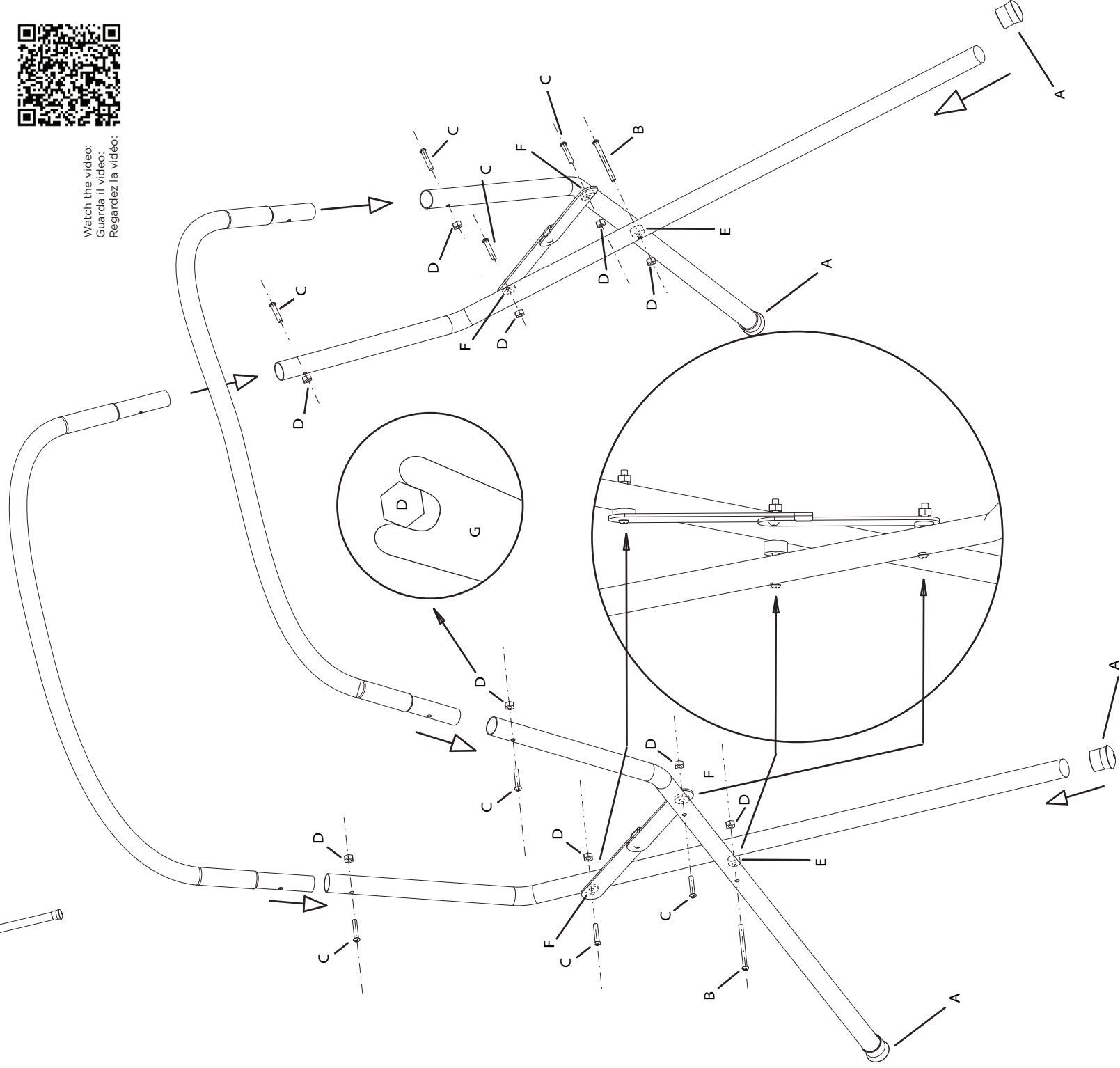
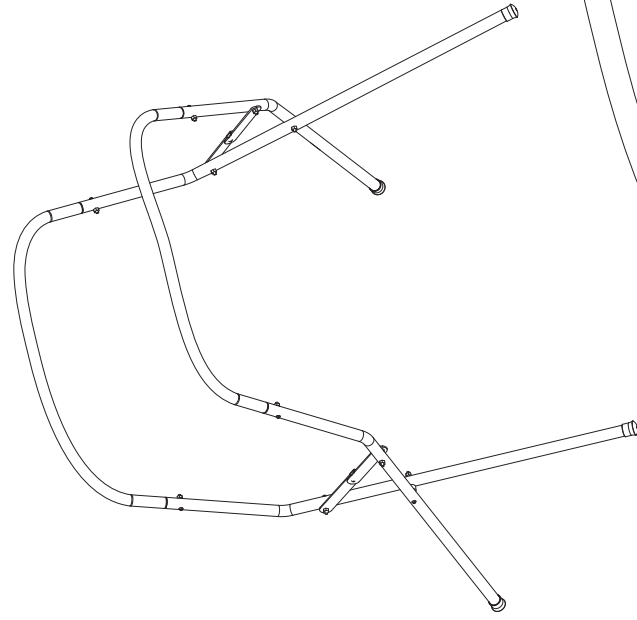
Tools needed:

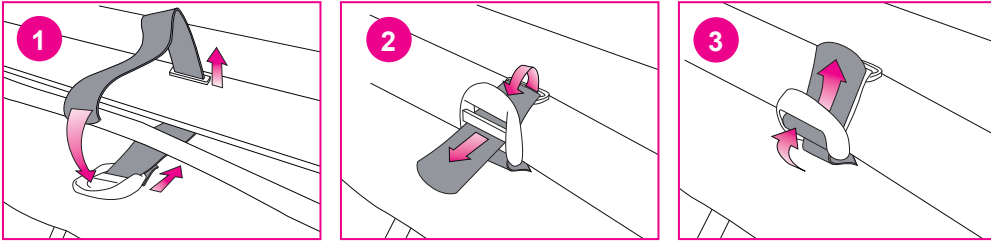
Strumenti necessari:


Outils nécessaires:




Watch the video:
Guarda il video:
Regardez la vidéo:







IT - ATTENZIONE - IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO - ATTENZIONE - NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA. ATTENZIONE - PERICOLO DI ANNEGAMENTO. DEI BAMBINI SONO ANNEGATI DURANTE IL BAGNO. PESO MASSIMO DEL BAMBINO 15 KG. Dei bambini sono annegati utilizzando dispositivi di aiuto al bagno. I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm. Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno. Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te. Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto. **ATTENZIONE.** I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno. Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata non apposta per questo prodotto. Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda. Controllare la temperatura dell'acqua che circonda il prodotto prima di posizionare il bambino nel prodotto. La temperatura dell'acqua tipica per fare il bagno a un bambino è tra 35 ° C e 38 ° C. Il simbolo "MAX  " sul prodotto viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua da utilizzare. Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso. Stringere accuratamente tutte le viti e verificarne periodicamente il serraggio. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore. Risciacquare il prodotto e asciugare all'aria prima di riporlo. Non usare solventi o abrasivi. Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto. **ATTENZIONE.** Non utilizzare il supporto cod. 897 con vaschette diverse dalla vaschetta "Onda Baby" cod. 892. L'unico supporto di rialzo compatibile con la vaschetta "Onda Baby" cod. 892 è il supporto OKBABY cod. 897. Questa vaschetta può essere utilizzata sul supporto fino a quando il bambino tenta di stare in piedi da solo. Verificare sempre il fissaggio e la stabilità della vaschetta sul supporto. Utilizzare sempre il supporto per vaschetta su una superficie piana e accertarsi della stabilità dell'insieme.


EN - IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING - NOT A SAFETY DEVICE. WARNING - DROWNING HAZARD. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE BATHING. CHILDREN HAVE DROWNED WHILE USING BATHING AIDS PRODUCTS. MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD 15 KG. Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Always remain in contact with your child during bathing. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you. **DO NOT** allow other children (even older) to substitute for an adult. **WARNING.** Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water. Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C. The symbol "MAX  " on the product is used to indicate the maximum level of water to be used. Check the stability of the product

before use. Tighten the screws carefully and periodically check to ensure proper tightening. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor. Rinse the product and air dry before putting away. Do not use solvents or abrasives. It is recommended to store the product in a dry place. **WARNING.** Support cod. 897 is only compatible for use with the Okbaby "Onda Baby" cod. 892. The only support compatible with the "Onda Baby" cod. 892 bathtub is the OKBABY support cod. 897. This tub can be used on the stand as long as the child doesn't try to stand up on his own. Always check the fastening and stability of the bath tube on the support. Ensure bath tub and stand are securely fitted and used on a flat surface. Do not leave child unattended.


FR - AVERTISSEMENT. IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE. AVERTISSEMENT - CE PRODUIT N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ. AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE. RISQUE DE NOYADE DANS LA BAIGNOIRE. DES ENFANTS SE SONT DÉJÀ NOYÉS LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS D'AIDE AU BAIN. POIDS MAXIMUM DE L'ENFANT 15 KG. Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court. Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous. Ne laissez aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte. **AVERTISSEMENT.** Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils prennent leur bain. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée non destinée à ce produit. Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Vérifiez la température de l'eau autour du produit avant de placer l'enfant dans le produit. La température typique de l'eau pour baigner un enfant se situe entre 35 °C et 38 °C. Le symbole «MAX  » sur le produit indique le niveau maximum d'eau à utiliser. Vérifier la stabilité du produit avant utilisation. Serrer soigneusement toutes les vis, et vérifier périodiquement leur serrage. N'utilisez pas le produit si des composants sont brisés ou manquants. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur. Rincez le produit et laissez-le sécher à l'air avant de le ranger. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs. Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec. **ATTENTION:** Ne pas utiliser le support cod. 897 avec une autre baignoire différente de la baignoire "Onda Baby" cod. 892. Le seul support compatible avec la baignoire "Onda Baby" cod. 892 est le support OKBABY cod. 897. Cette baignoire peut être utilisée sur le support tant que l'enfant ne se met pas debout tout seul. Vérifiez toujours la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support. Toujours utiliser le support de la baignoire sur une surface plane et s'assurer que l'ensemble est stable.


DE - WARNUNG. WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. WARNUNG - DIES IST KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG. WARNUNG - GEFAHR DURCH ERTRINKEN. ES SIND BEREITS KINDER BEIM BADEN ERTRUNKEN! KINDER SIND AUCH TROTZ VERWENDUNG VON BADEHILFEN SCHON ERTRUNKEN! MAXIMALES GEWICHT DES KINDES 15 KG. Kinder können schon bei einer Wassertiefe von nur 2 cm schnell ertrinken! Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind. Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen. **WARNUNG.** Babys und Kleinkinder laufen Gefahr, beim Baden zu ertrinken. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden,

positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann. Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers, das das Produkt umgibt, bevor Sie das Kind in das Produkt legen. Die typische Wassertemperatur für das Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 38 °C. Das Symbol "MAX  " auf dem Produkt zeigt die maximale Wassermenge an, die verwendet werden soll. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts vor der Verwendung. Ziehen Sie alle Schrauben sorgfältig an und überprüfen Sie regelmäßig, dass diese fest angezogen sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen Ersatzteile. Spülen Sie das Produkt und trocknen Sie es vor dem Wegräumen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Schleifmittel. Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort zu lagern. ACHTUNG: Verwenden Sie die Halterung mit der Artikelnummer 897 ausschließlich mit der Badewanne "Onda Baby" cod. 892 und nicht mit anderen Badewannen. Die Badewanne "Onda Baby" cod. 892 darf nur mit der OKBABY Halterung, Artikelnummer 897, genutzt werden. Diese Wanne kann so lange auf dem Ständer verwendet werden, bis das Kind versucht, selbstständig aufzustehen. Überprüfen Sie immer die Befestigung und Stabilität der Badewanne auf der Halterung. Verwenden Sie die Wannenhalterung immer auf einer ebenen Fläche und stellen Sie sicher, dass sie stabil steht.


ES - ADVERTENCIA ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA. ADVERTENCIA - ESTE PRODUCTO NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD. ADVERTENCIA - PELIGRO DE AHOGAMIENTO. ALGUNOS NIÑOS SE HAN AHOGADO DURANTE EL BAÑO. PESO MÁXIMO DEL NIÑO 15 KG. Hay niños que se han ahogado utilizando dispositivos de ayuda para el baño. Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm. Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño. No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo. No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto. ADVERTENCIA. Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse. Nunca use este producto en una superficie elevada no diseñada para este producto. Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente. Verifique la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura óptima del agua para bañar a un niño debe estar entre 35 °C y 38 °C. El símbolo "MAX  " en el producto se usa para indicar el nivel máximo de agua que se utilizará. Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso. Apretar cuidadosamente todos los tornillos y revisar periódicamente el apriete. No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o no está presente. No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o distribuidor. Enjuague el producto y séquelo al aire antes de guardarlo. No utilice disolventes ni abrasivos. Se recomienda almacenar el producto en un lugar seco. ATENCIÓN: No utilizar el soporte mod. 897 con otra bañera diferente a la bañera "Onda Baby" cod. 892. El único soporte elevador compatible con la bañera "Onda Baby" cod. 892 es el modelo de OKBABY, ref 897. Esta bañera se puede usar en el soporte siempre que el niño pueda permanecer erguido. Compruebe siempre la sujeción y estabilidad de la bañera sobre el soporte. Utilice siempre el soporte de baño sobre una superficie plana y asegúrese de que el conjunto esté estable.


BG - ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - НЕ Е УСТРОЙСТВО ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ. ДЕЦА СА СЕ УДАВИЛИ ПРИ КЪПАНЕ. ДЕЦА СА СЕ УДАВИЛИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ. МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО 15 КГ. Децата могат да се удавят само в 2 см вода за много кратко време. Винаги поддържайте контакт с детето си по

време на къпане. Никога не оставяйте детето си без надзор във ваната, дори и за няколко минути. Ако трябва да напуснете стаята, вземете детето си с вас. НЕ позволявайте на други деца (дори и по-големи) да заместват възрастни. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Бебета и малки деца са изложени на риск от удавяне по време на къпане. Никога не използвайте този продукт на повдигната повърхност, която не е предназначена за този продукт. За да избегнете изгаряне от гореща вода, поставете продукта така, че детето да не може да достигне източника на вода. Проверете температурата на водата около продукта, преди да поставите детето вътре. Типичната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C. Символът "MAX  " върху продукта показва максималното ниво на вода, което трябва да се използва. Проверете стабилността на продукта преди употреба. Затегнете внимателно винтовете и периодично проверявайте дали са затегнати правилно. Не използвайте продукта, ако някои компоненти са счупени или липсват. Не използвайте резервни части, различни от одобрените от производителя или дистрибутора. Изплакнете продукта и го изсушете на въздух, преди да го съхранявате. Не използвайте разтворители или абразиви. Препоръчително е продуктът да се съхранява на сухо място. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Поддържайте треска. 897 е съвместим само за употреба с треска Okbaby „Onda Baby“. 892. Единствената поддръжка, съвместима с кода „Onda Baby“. 892 вана е поддържащият код на OKBABY. 897. Тази вана може да се използва на стойка, стига детето да не се опитва да се изправи само. Винаги проверявайте закрепването и стабилността на тръбата за баня върху опората. Уверете се, че ваната и стойката са надеждно монтирани и използвани върху равна повърхност. Не оставяйте детето без надзор.


EL - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΧΟΥΝ ΠΝΗΓΗΣΕΙ ΕΝΩ ΚΑΝΟΥΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ. ΠΑΙΔΙΑ ΕΧΟΥΝ ΠΝΗΓΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ κολύμβησης. ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ 15 KG. Τα παιδιά μπορούν να πνιγούν σε μόλις 2 εκατοστά νερό σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα. Να παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Μην αφήνετε ποτέ το μωρό σας χωρίς επίβλεψη στο μπάνιο, έστω και για λίγες στιγμές. Εάν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το μωρό μαζί σας. ΜΗΝ επιτρέπετε σε άλλα παιδιά (ακόμα και μεγαλύτερα) να αντικαταστήσουν έναν ενήλικα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν λούζονται. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια που δεν προορίζεται για αυτό το προϊόν. Για να αποφύγετε το ζεμάτισμα από το ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε το παιδί σας να μην φτάσει στην πηγή νερού. Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού που περιβάλλει το προϊόν πριν τοποθετήσετε το παιδί μέσα στο προϊόν. Η τυπική θερμοκρασία του νερού για το μπάνιο ενός παιδιού είναι μεταξύ 35 °C και 38 °C. Το σύμβολο "MAX  " στο προϊόν χρησιμοποιείται για να υποδείξει τη μέγιστη στάθμη νερού που θα χρησιμοποιηθεί. Ελέγξτε τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση. Σφίξτε προσεκτικά τις βίδες και ελέγχετε περιοδικά για να εξασφαλίσετε τη σωστή σύσφιξη. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα ή λείπουν. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά άλλα από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα. Ξεπλύνετε το προϊόν και στεγνώστε τον στον αέρα πριν το αφήσετε. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά. Συνιστάται η αποθήκευση του προϊόντος σε ξηρό μέρος. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Κωδικός υποστήριξης. Το 897 είναι συμβατό μόνο για χρήση με τον κωδικό Okbaby "Onda Baby". 892. Η μόνη υποστήριξη συμβατή με τον κωδικό "Onda Baby" μπανιέρα 892 είναι ο κωδικός υποστήριξης OKBABY. 897. Αυτή η μπανιέρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη βάση αρκεί το παιδί να μην προσπαθεί να σηκωθεί μόνο του. Ελέγχετε πάντα τη στερέωση και τη σταθερότητα του σωλήνα μπάνιου στο στήριγμα. Βεβαιωθείτε ότι η μπανιέρα και η βάση έχουν


τοποθετηθεί με ασφάλεια και χρησιμοποιούνται σε επίπεδη επιφάνεια. Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.

HU - FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ. FIGYELMEZTETÉS - NEM BIZTONSÁGI BERENDEZÉS. FIGYELMEZTETÉS - FULLÁSVEZÉLY. A GYERMEKEK FÜRDÉS KÖZBEN MEGFILNEK. A GYERMEKEK FÜRDŐSEGÉSZÍTŐ TERMÉKEK HASZNÁLATA KÖZBEN MEGFILNEK. A GYERMEK MAXIMÁLIS SÚLYA 15 KG. A gyerekek nagyon rövid idő alatt akár 2 cm-es vízben is megfulladhatnak. Fürdés közben mindig tartsa a kapcsolatot gyermekével. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a babát a fürdőben, még néhány pillanatra sem. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával a babát. NE engedje, hogy más gyerekek (még idősebbek is) helyettesítsenek egy felnőttet. FIGYELMEZTETÉS. A csecsemők és a kisgyermek megfulladhatnak fürdés közben. Soha ne használja ezt a terméket olyan megemelt felületen, amelyet nem ehhez a termékhez terveztek. A forró víz általi leforrzás elkerülése érdekében a terméket úgy helyezze el, hogy a gyermek ne érje el a vízforrást. Mielőtt a gyermeket a termékbe helyezi, ellenőrizze a terméket körülvevő víz hőmérsékletét. A gyermek fürdetésének tipikus vízhőmérséklete 35 °C és 38 °C között van. A terméken található "MAX  szimbólum a felhasznált víz maximális szintjét jelzi. Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását. Óvatosan húzza meg a csavarokat, és rendszeresen ellenőrizze a megfelelő meghúzást. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött vagy hiányzik. Ne használjon a gyártó vagy a forgalmazó által jóváhagyottaktól eltérő cserealkatrészeket. Oblítsa le a terméket, és szárítsa meg levegőn, mielőtt elteszi. Ne használjon oldószert vagy súrolószert. Javasoljuk, hogy a terméket száraz helyen tárolja. FIGYELMEZTETÉS. Támogatás tőkehal. A 897 csak az Okbaby „Onda Baby” coddal kompatibilis. 892. Az egyetlen támogatás, amely kompatibilis az „Onda Baby” tőkehalral 892-es fürdőkád az OKBABY támogatási kódja. 897. Ez a kád mindaddig használható az állványon, amíg a gyermek nem próbál meg egyedül felállni. Mindig ellenőrizze a fürdőcső rögzítését és stabilitását a tartón. Győződjön meg arról, hogy a fürdőkád és az állvány biztonságosan rögzítve van, és sima felületen használja. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.


PT - IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISO - NÃO É UM DISPOSITIVO DE SEGURANÇA. AVISO - RISCO DE AFOGAMENTO. CRIANÇAS AFOGARAM-SE DURANTE O BANHO. CRIANÇAS AFOGARAM-SE AO USAR PRODUTOS PARA BANHO. PESO MÁXIMO DA CRIANÇA 15 KG. As crianças podem afogar-se em apenas 2 cm de água num período muito curto. Mantenha sempre o contacto com o seu filho durante o banho. Nunca deixe o seu bebé sozinho no banho, mesmo que por breves momentos. Se precisar de sair do quarto, leve o bebé consigo. NÃO permita que outras crianças (mesmo as mais velhas) substituam um adulto. AVISO. Os bebés e as crianças pequenas correm o risco de se afogar ao tomar banho. Nunca utilize este produto numa superfície elevada que não lhe esteja destinada. Para evitar queimaduras provocadas pela água quente, posicione o produto de forma a que a criança não chegue à fonte de água. Verifique a temperatura da água em redor do produto antes de colocar a criança dentro do mesmo. A temperatura típica da água para dar banho a uma criança situa-se entre os 35 °C e os 38 °C. O símbolo "MAX  no produto é utilizado para indicar o nível máximo de água a utilizar. Verifique a estabilidade do produto antes de utilizar. Aperte os parafusos com cuidado e verifique periodicamente para garantir o aperto adequado. Não utilize o produto se algum componente estiver partido ou em falta. Não utilize peças de substituição que não estejam aprovadas pelo fabricante ou distribuidor. Enxague o produto e deixe-o secar ao ar antes de o guardar. Não utilize solventes ou abrasivos. Recomenda-se armazenar o produto em local seco. AVISO. Código de suporte. 897 é compatível apenas para utilização com o Okbaby "Onda Baby" cód. 892. O único suporte compatível com o cód. 892 banheira é o suporte


OKBABY cód. 897. Esta banheira pode ser utilizada no suporte, desde que a criança não tente levantar-se sozinha. Verifique sempre a fixação e estabilidade da banheira no suporte. Certifique-se de que a banheira e o suporte estão firmemente encaixados e utilizados numa superfície plana. Não deixe as crianças sozinhas.

RO - IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VITORIALE. AVERTISMENT - NU ESTE UN DISPOZITIV DE SIGURANȚĂ. AVERTISMENT - PERICOL DE ÎNEC. COPII S-au înecat în timp ce făceau baie. COPII S-AU ÎNECAT ÎN CAZUL UTILIZAREA PRODUSELOR DE ÎMBĂLAT. GREUTATEA MAXIMA A COPILULUI 15 KG. Copiii se pot îneca în doar 2 cm de apă într-un timp foarte scurt. Rămâneți întotdeauna în contact cu copilul dumneavoastră în timpul îmbăierii. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat în baie, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsești camera, ia copilul cu tine. NU permiteți altor copii (chiar mai mari) să înlocuiască un adult. AVERTIZARE. Bebelușii și copiii mici sunt expuși riscului de a se îneca atunci când sunt îmbăiați. Nu utilizați niciodată acest produs pe o suprafață înaltă care nu este destinată acestui produs. Pentru a evita opărirea cu apă fierbinte, poziționați produsul astfel încât să împiedicați copilul să ajungă la sursa de apă. Verificați temperatura apei din jurul produsului înainte de a pune copilul în produs. Temperatura tipică a apei pentru scăldat unui copil este între 35 °C și 38 °C. Simbolul „MAX  de pe produs este folosit pentru a indica nivelul maxim de apă care trebuie utilizat. Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare. Strângeți șuruburile cu atenție și verificați periodic pentru a asigura o strângere adecvată. Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este spartă sau lipsește. Nu utilizați piese de schimb altele decât cele aprobate de producător sau distribuitor. Clățiți produsul și uscați la aer înainte de a-l pune deoparte. Nu folosiți solvenți sau abrazivi. Se recomandă depozitarea produsului într-un loc uscat. AVERTIZARE. Cod suport. 897 este compatibil doar pentru utilizare cu codul Okbaby „Onda Baby”. 892. Singurul suport compatibil cu codul „Onda Baby”. 892 cada este suportul OKBABY cod. 897. Această cadă poate fi folosită pe suport atâta timp cât copilul nu încearcă să se ridice singur. Verificați întotdeauna fixarea și stabilitatea tubului de baie pe suport. Asigurați-vă că cada și suportul sunt bine fixate și utilizate pe o suprafață plană. Nu lăsați copiii nesupravegheați.

FI - TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN. VAROITUS - EI TURVALAITE. VAROITUS - HUKKUMISVAARA. LAPSET OVAT HUKUUNneet Uissaan. LAPSET OVAT HUKUNNIT KÄYTETÄESSÄ UIMAAPUTUOTEITA. LAPSEN MAKSIMIPAINO 15 KG. Lapset voivat hukkua jopa 2 cm:n veteen hyvin lyhyessä ajassa. Pysy aina yhteydessä lapseesi kylvyn aikana. Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa kylpyyn edes hetkeksi. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota vauva mukaasi. ÄLÄ anna muiden lasten (edes vanhempien) korvata aikuista. VAROITUS. Vauvat ja pienet lapset ovat vaarassa hukkua kylpeessään. Älä koskaan käytä tätä tuotetta korotetulla pinnalla, jota ei ole tarkoitettu tälle tuotteelle. Vältä kuuman veden aiheuttama palovamma asettamalla tuote niin, että lapsi ei pääse vesilähteeseen. Tarkista tuotetta ympäröivän veden lämpötila ennen kuin laitat lapsen tuotteeseen. Tyypillinen veden lämpötila lapsen kylpemiseen on 35–38 °C. Tuotteessa olevaa symbolia "MAX  käytetään osoittamaan käytettävän veden enimmäismäärää. Tarkista tuotteen vakaus ennen käyttöä. Kiristä ruuvit huolellisesti ja tarkista säännöllisesti, että ne ovat kunnolla kiinni. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on rikki tai puuttuu. Älä käytä muita kuin valmistajan tai jakelijan hyväksymiä varaosia. Huuhtelee tuote ja ilmakuivaa ennen kuin laitat sen pois. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita. Tuote on suositeltavaa säilyttää kuivassa paikassa. VAROITUS. Tuki turskaa. 897 on yhteensopiva vain Okbaby "Onda Baby" -turskan kanssa. 892. Ainoa tuki, joka on yhteensopiva "Onda Baby" -turskan kanssa 892-kylpyamme on OKBABY-tukikoodi. 897. Tätä kylpyammetta voidaan käyttää telineessä niin kauan kuin lapsi ei yritä nousta seisomaan itsekseen. Tarkista aina kylpyputken kiinnitys ja

vakaus telineessä. Varmista, että kylpyamme ja jalusta ovat kunnolla kiinni ja että niitä käytetään tasaisella alustalla. Älä jätä lasta ilman valvontaa.

SL - POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE. OPOZORILO - NIVARNOSTNA NAPRAVA. OPOZORILO - NEVARNOST UTOPIVTE, OTROCI SO SE MED KOPANJEM UTOPILI. MED UPORABO KOPALNIH PRIPOMOČKOV SO SE OTROCI UTOPILI. MAKSIMALNA TEŽA OTROKA 15 KG. Otroci se lahko v zelo kratkem času utopijo že v 2 cm vode. Med kopanjem vedno ostanite v stiku z otrokom. Otroka nikoli ne pustite brez nadzora v kadi, niti za nekaj trenutkov. Če morate zapustiti sobo, vzemite otroka s seboj. NE dovolite drugim otrokom (tudi starejšim), da nadomeščajo odraslega. OPOZORILO. Dojenčki in majhni otroci so med kopanjem v nevarnosti utopitve. Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na dvignjeni površini, ki ni namenjena za ta izdelek. Da bi se izognili opeklinam zaradi vroče vode, postavite izdelek tako, da otroku preprečite doseganje vira vode. Preden otroka položite v izdelek, preverite temperaturo vode, ki obdaja izdelek. Tipična temperatura vode za kopanje otroka je med 35 °C in 38 °C. Simbol "MAX  " na izdelku se uporablja za označevanje največje količine vode, ki jo je treba uporabiti. Pred uporabo preverite stabilnost izdelka. Previdno privijte vijake in občasno preverite, ali so pravilno priviti. Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli sestavni del pokvarjen ali manjka. Ne uporabljajte nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec ali distributer. Izdelek sperite in posušite na zraku, preden ga odložite. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev. Priporočljivo je, da izdelek hranite v suhem prostoru. OPOZORILO. Podporna koda. 897 je združljiv samo za uporabo s trsko Okbaby "Onda Baby". 892. Edina podpora, združljiva s trsko "Onda Baby". 892 kad je nosilna koda OKBABY. 897. To banjico lahko uporabljate na stojalu, dokler otrok ne poskuša sam vstati. Vedno preverite pritržitev in stabilnost kopalne cevi na nosilcu. Prepričajte se, da sta kopalna kad in stojalo varno nameščena in se uporabljata na ravni površini. Ne puščajte otroka brez nadzora.

SV - VIKTIGT! LÄS NOGA OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS. VARNING - INTE EN SÄKERHETSENHET. VARNING - DRUKNINGSRISK. BARN HAR DRUNKAT UNDER ATT BADA. BARN HAR DRUNKTAT VID ANVÄNDNING AV BADHJÄLPMEDEL. MAXIMAL VIKT PÅ BARN 15 KG. Barn kan drunkna i så lite som 2 cm vatten på mycket kort tid. Ha alltid kontakt med ditt barn under badet. Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn i badet, inte ens för några ögonblick. Om du behöver lämna rummet, ta barnet med dig. LÅT INTE andra barn (även äldre) att ersätta en vuxen. VARNING. Spädbarn och små barn riskerar att drunkna när de badas. Använd aldrig denna produkt på en förhöjd yta som inte är avsedd för denna produkt. För att undvika skällning av hett vatten, placera produkten på ett sådant sätt att ditt barn inte når vattenkällan. Kontrollera temperaturen på vattnet som omger produkten innan du placerar barnet i produkten. Den typiska vattentemperaturen för att bada ett barn är mellan 35 °C och 38 °C. Symbolen "MAX  " på produkten används för att indikera den maximala vattennivån som ska användas. Kontrollera produktens stabilitet före användning. Dra åt skruvarna noggrant och kontrollera regelbundet för att säkerställa korrekt åtdragning. Använd inte produkten om några komponenter är trasiga eller saknas. Använd inte andra reservdelar än de som godkänts av tillverkaren eller distributören. Skölj produkten och lufttorka innan den ställs undan. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel. Det rekommenderas att förvara produkten på en torr plats. VARNING. Stöd torsk. 897 är endast kompatibel för användning med Okbaby "Onda Baby" torsk. 892. Det enda stödet som är kompatibelt med "Onda Baby" torsk. 892 bathtube är OKBABY stödtorsk. 897. Denna balja kan användas på stativet så länge barnet inte försöker stå upp på egen hand. Kontrollera alltid badrörets fäste och stabilitet på stödet. Se till att badkar och stativ är säkert monterade och används på en plan yta. Lämna inte barnet utan uppsikt.